

1884-12-14

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Dato i brev

General comment:

Johannes Larsens far havde fødselsdag d. 12.12, og JLs telegram kom først sidst på aftenen.

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Frøken Bendal

Georg Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Kjerteminde den 14 December 1884

Kjæreste Johannes!

Du kan tro jeg blev glad da der kom Telegram den Aften, fordi mit Barn jeg vidste du selv vilde blive saa bedrøvet om det ikke kom afsted med en Hilsen til Hjemmet, vi vare rigtignok kommen i Seng da Georg kom styrtende op ad Trappen med Telegram fra Johannes, det var yderlig men det kom dog, jeg skriver selv i dag til Frøken Bendal; og her sender jeg dig nogle linnede og uldne Klude til Palet og Pensler – naar du kommer hjem skal du faa en heel Deel med Dig – husk nu endelig at tage det daglige Tøj med for at jeg kan faa det gjort godt istand medens Du er herhjemme, Johannes jeg vil gjerne undvære Trøjen og Georgs Benklæder til du kommer; men husk saa at tage dem med

Vi ere raske allesammen

Kjærlig Hilsen – hvad Dag kommer Du –

Fader skriver selv – der kan du see – han er ikke vred

Hils Alle din egen trofaste Moder

Pakken kom ikke afsted igaar for vi ledte efter den franske Grammatik men den er ikke at finde saa du maa købe en brugt. Johannes husk nu at sige mig besked om Skorstensfejeren

Kjæresteinde Dine 14 December 1884

Kjæreste Johannes!

Din Brev fra jeg blev glad da den
Kære Telegrammer den Gæst, fordi jeg
Borde jeg vidste Du selv vilde blive for-
bedret om det ikke kan afsted med
en Sætter til Sejersmet, vi var rigtig
muk Kære med i. Seig da Georg Kære
stjortede op ad Troppen med Telegrammer
fra Johannes, det var jødelig men det
Kære dag, jeg skriver jødelig til
Troppen Bendal; og her finder
jag Dig nogle Linier og erklære
Kære til Talat og Teubler —
naar Du kommer hjem skal Du
for en hel Del med Dig —
Kære en særlig at Toge til dag
lige Tid med Jan at jeg kan for det
gjort godt istand medens — Der er
Kære Johannes jeg er og gjer
me indvare Troppen og Georgs Brev
Kære til Du Johannes, Kære Kære

for at tage Dem med
Os ere raske allefærdige
Gjærlig Hilsener
hverd Dag Kommer
Dem

Fader skriver
jels - der kan Du
for - have et veldig
stykke

Held alle Dem
egen træfede
studies

Der kan kun ikke afsted igennem
for vi ledte efter den gamle
Grovskov men den er ikke
at finde for Du end Bilde en
brødt mig Besked om Konstantins
Johannes trisk var at fige